

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ -----	4
2. МАРКИРОВКА АГРЕГАТОВ АППАРАТА-----	4
3. КОМПЛЕКТАЦИЯ АППАРАТА -----	4
4. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ -----	11
5. ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ -----	12
6. НАЧАЛО РАБОТЫ -----	12
7. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ СВАРОЧНЫХ РАБОТ -----	14
8. РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ СВАРКИ -----	17
9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ-----	18
10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ -----	19
11. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ -----	19

## 1. ВВЕДЕНИЕ

В настоящем руководстве приведены сведения по эксплуатации аппарата для стыковой сварки полимерных труб (далее «аппарат»).

Перед началом работы на аппарате необходимо внимательно ознакомиться с настоящим руководством.

К работе с аппаратом допускать только аттестованный персонал.

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики аппарата без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Внимание

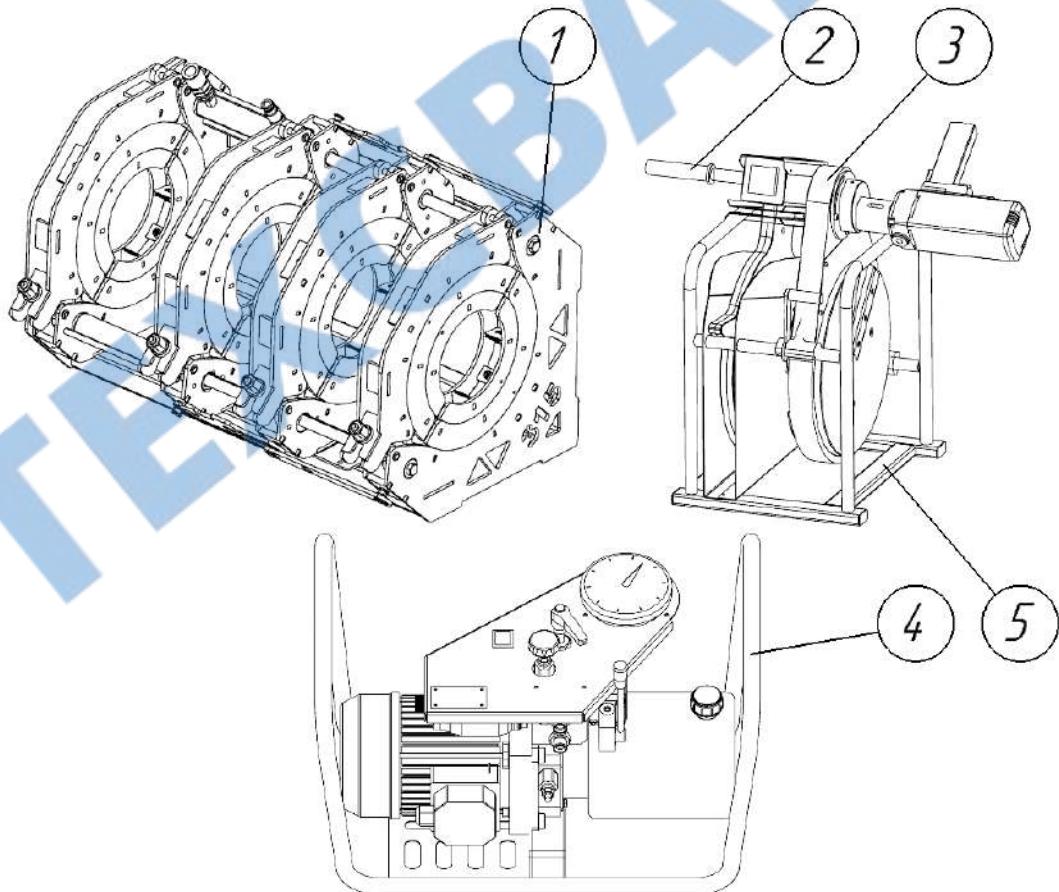
Настоящая инструкция по эксплуатации применима к аппаратам:  
Monster 160 GL, Monster 225 GL, Monster 315 GL

## 2. МАРКИРОВКА АГРЕГАТОВ АППАРАТА

Каждый агрегат аппарата имеет фирменный шильд, на который нанесена информация: VIN код агрегата; обозначение агрегата; заводской номер агрегата; масса агрегата; месяц и год выпуска.

## 3. КОМПЛЕКТАЦИЯ АППАРАТА

Monster 160 GL, Monster 225 GL, Monster 315 GL



1-Центратор (стр. 5)

2- Нагревательный элемент (стр. 8)

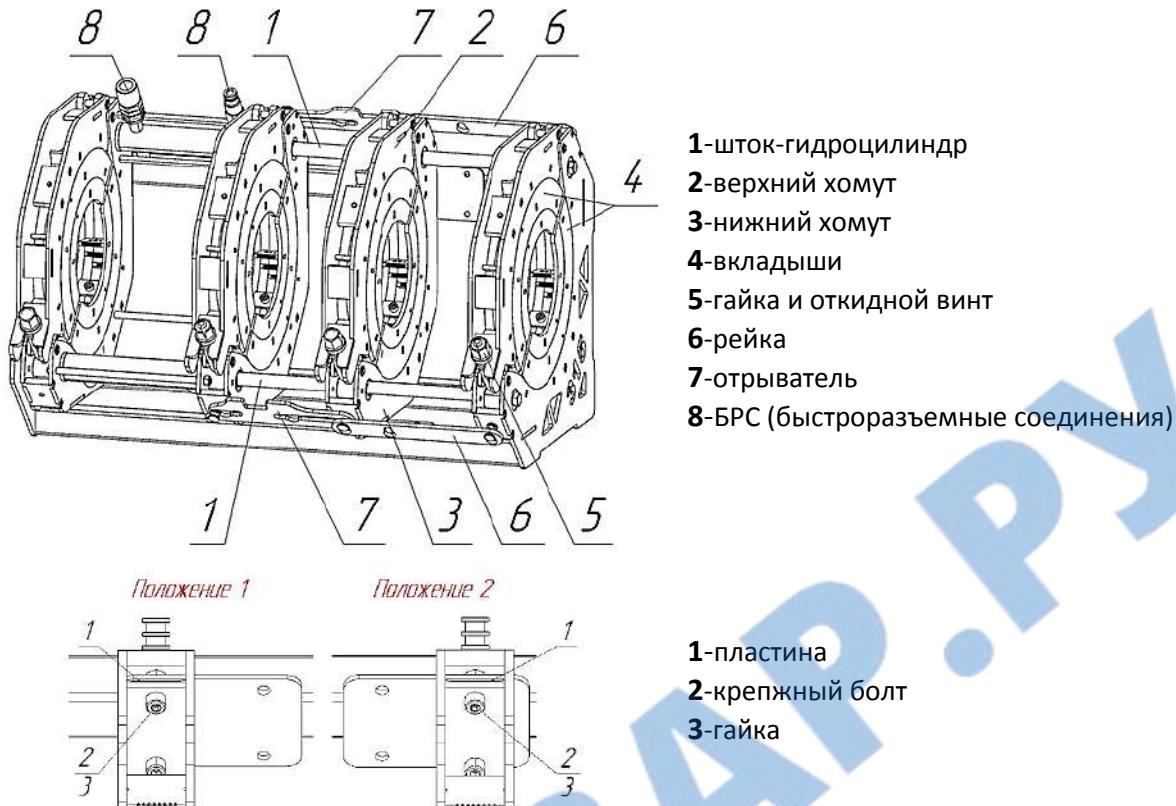
3- Торцеватель с электроприводом (стр. 7)

4-Гидростанция (стр. 9)

5-Бокс (стр. 10)

### 3.1. ЦЕНТРАТОР

Конструкция включает в себя четыре зажимных хомута, два из которых имеют возможность совершать возвратно-поступательные движения. К зажимным хомутам прилагаются сменные вкладыши, при помощи которых аппаратом, после переналадки, возможно производить сварку труб других типоразмеров.

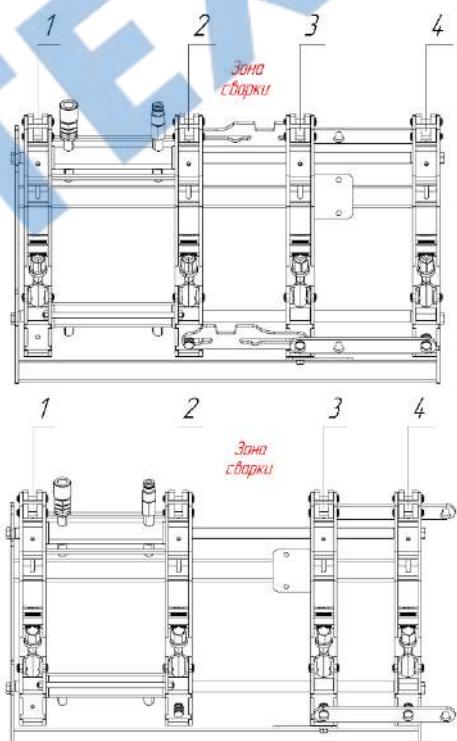


#### Опасность

**ВНИМАНИЕ!!! Высокое давление в гидравлической системе! ТРАВМОПАСНО!**  
**Присутствие посторонних предметов в зоне движения НЕДОПУСТИМО!**

#### 3.1.1. НАСТРОЙКА НА РАЗЛИЧНЫЕ СВАРИВАЕМЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Предусмотрены 2 основные схемы работы центратора:

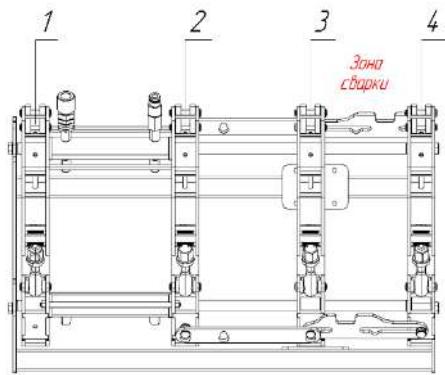


#### СХЕМА 1

**Вариант 1:** 3-й и 4-й хомут соединены рейкой, 3-й хомут является неподвижным и закреплен к площадке на раме в положении 1. Зона сварки и отрыватель находятся между 2-м и 3-м хомутами.

**Вариант 2:** 3-й и 4-й хомут соединены рейкой, 3-й хомут является неподвижным и закреплен к площадке на раме в положении 2. Зона сварки находится между 2-м и 3-м хомутами.

**Предупреждение**  
**ВНИМАНИЕ!!!Отрыватель не устанавливать.**



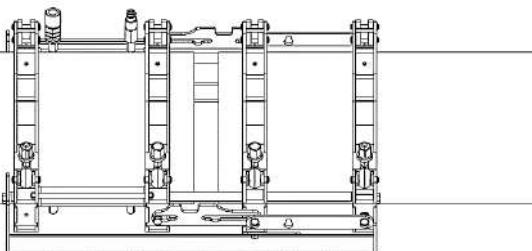
### СХЕМА 2:

2-й и 3-й хомут соединены рейкой таким образом, что 3-й хомут является подвижным. Зона сварки и отрыватель находятся между 3-м и 4-м хомутами.

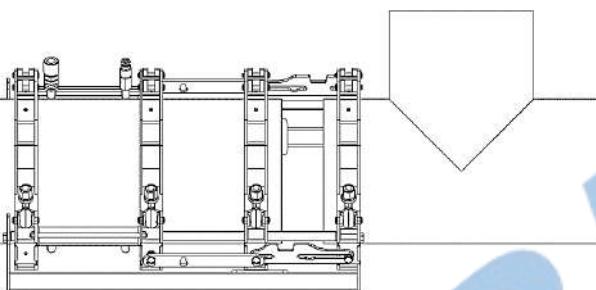
#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!!** Снять крепежные болты с гайками и пластину.

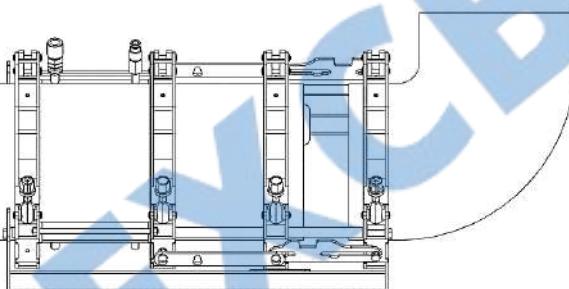
### 3.1.2.СПОСОБЫ ЗАКРЕПЛЕНИЯ СВАРИВАЕМЫХ ЭЛЕМЕНТОВ



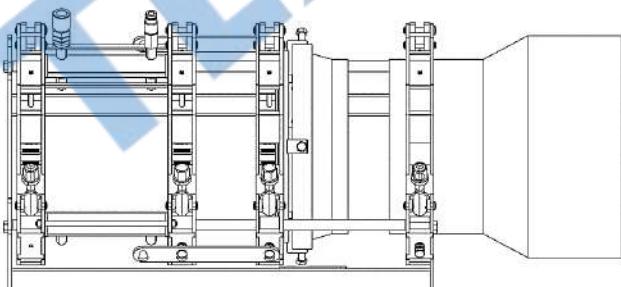
Труба с трубой



Труба и тройник



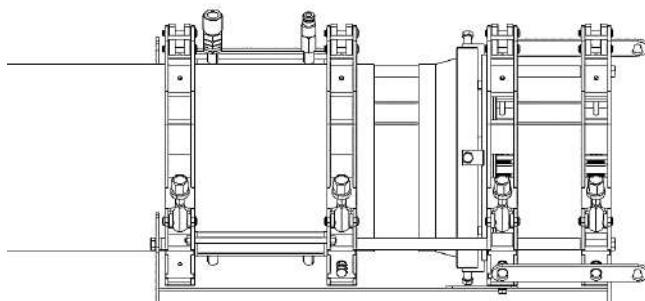
Труба и отвод 90°



Втулка под фланец и переход

#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!!** Отрыватель не устанавливать.  
Снять крепежные болты с гайками и пластину.



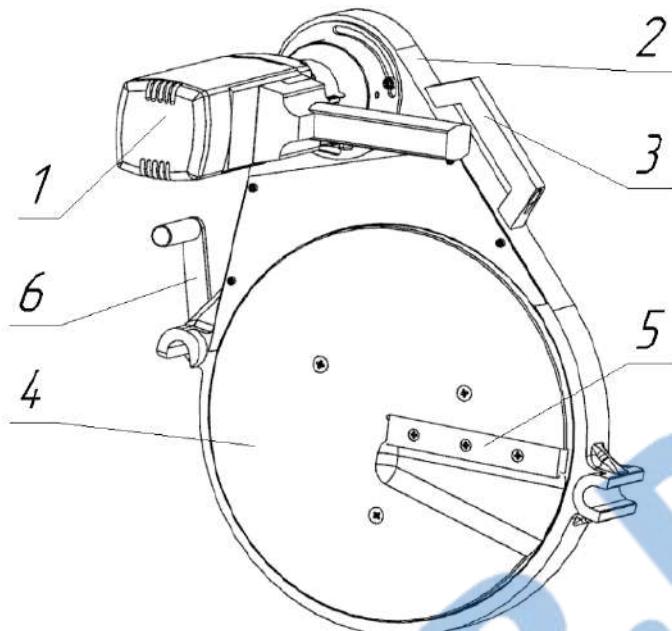
Труба и втулка под фланец

#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!!** Отрыватель не устанавливать.  
Снять крепежные болты с гайками и пластину.

### 3.2. ТОРЦЕВАТЕЛЬ

Предназначен для механической обработки свариваемых торцов в процессе подготовки к сварке. Состоит из двух вращающихся дисков с установленными на них ножами, корпуса и электропривода. Торцеватель фиксируются на штоках центратора с помощью стопора.



1-электропривод

2-корпус

3-ручка

4-диск

5-нож

6-фиксатор

#### Опасность

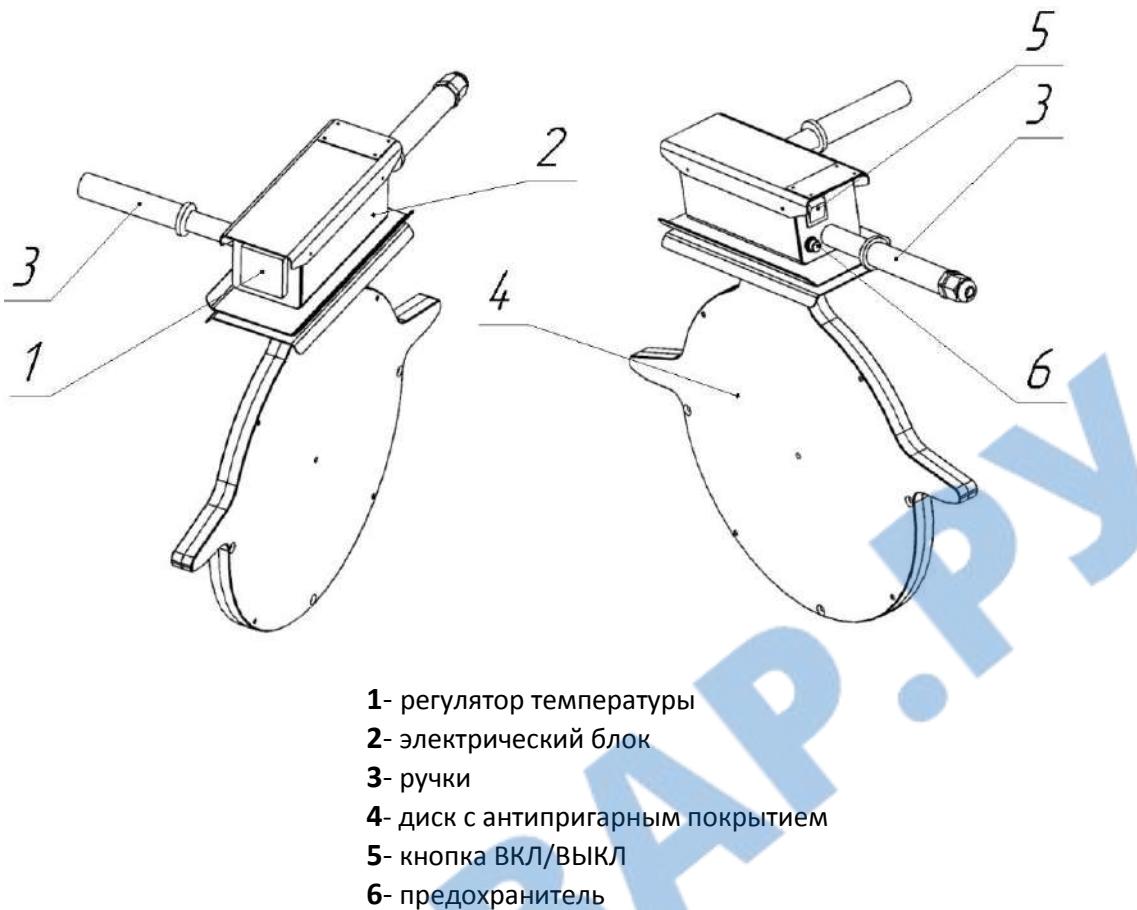
**ВНИМАНИЕ!!!** Включать торцеватель только после установки на центратор. При работе торцевателя не прикасаться к внешней поверхности дисков во избежание получения травмы.

#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!!** Необходимо помещать торцеватель в бокс, когда он не используется.  
Не переносить торцеватель за ручку привода.

### 3.3. НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

Состоит из двух нагреваемых поверхностей с антипригарным покрытием и электрического блока. На диске расположены упорные выступы, позволяющие установить нагревательный элемент на штоки центратора.



- 1- регулятор температуры
- 2- электрический блок
- 3- ручки
- 4- диск с антипригарным покрытием
- 5- кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 6- предохранитель

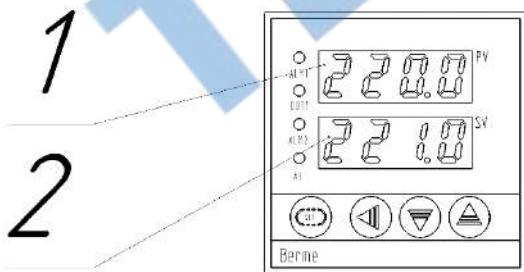
#### Опасность

**ВНИМАНИЕ!!!**Не касаться поверхности нагревательного элемента.  
Соблюдать безопасное расстояние до горючих материалов.

#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!!**Необходимо помещать нагревательный элемент в бокс, когда он не используется.  
Переносить нагревательный элемент за ручки.

#### 3.3.1. ОПИСАНИЕ РАБОТЫ РЕГУЛЯТОРА ТЕМПЕРАТУРЫ



При включенном нагревательном элементе на дисплее 1 отображается текущее значение температуры, а на дисплее 2 заданное значение.

Для изменения значения температуры необходимо:

1. Нажать кратковременно (менее 6 с) кнопку .
2. Кнопками или задать необходимое значение (п. 8 стр. 18), задается в единицах °C. (на дисплее 2 будет меняться значение).
3. Нажать кратковременно (менее 6 с) кнопку . При этом происходит запись нового значения в память прибора. После этого прибор вернется в режим "Работа".

В процессе работы регулятор контролирует и поддерживает заданную температуру.

### 3.4. ГИДРОСТАНЦИЯ

Предназначена для создания необходимого прижимного усилия на этапах сварочного процесса и управления центратором. Соединяется с центратором рукавами высокого давления (РВД) с быстроразъемными соединениями (БРС).

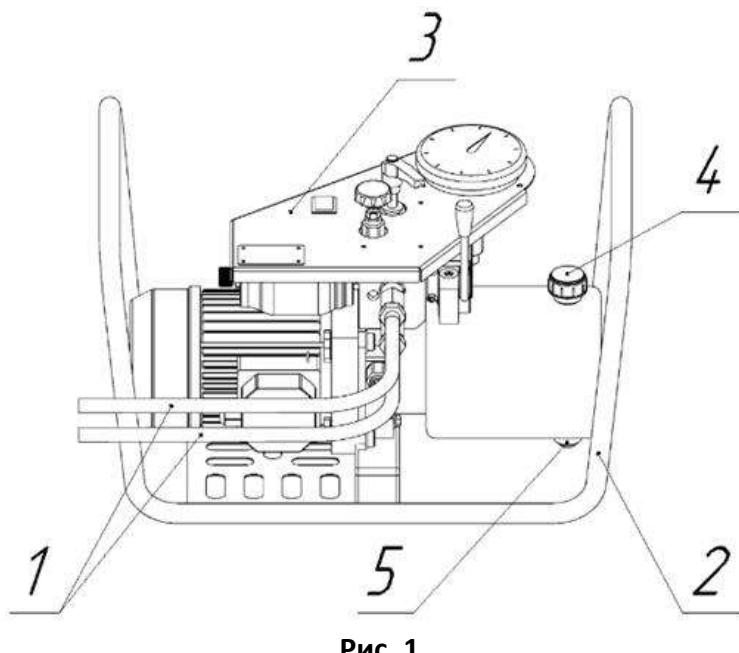


Рис. 1

- 1-РВД (рукава высокого давления) с БРС  
(быстроразъемное соединение)  
2-рама  
3- панель управления  
4- пробка-щуп  
5-пробка для слива масла

#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!!**Перед началом работ с гидростанцией открыть перепускной клапан и сбросить давление (Рис. 2 поз. 5).

Давление в гидросистеме может сохраняться и при выключенной гидростанции!  
Не использовать поврежденные рукава высокого давления (РВД).

#### 3.4.1. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ГИДРОСТАНЦИИ

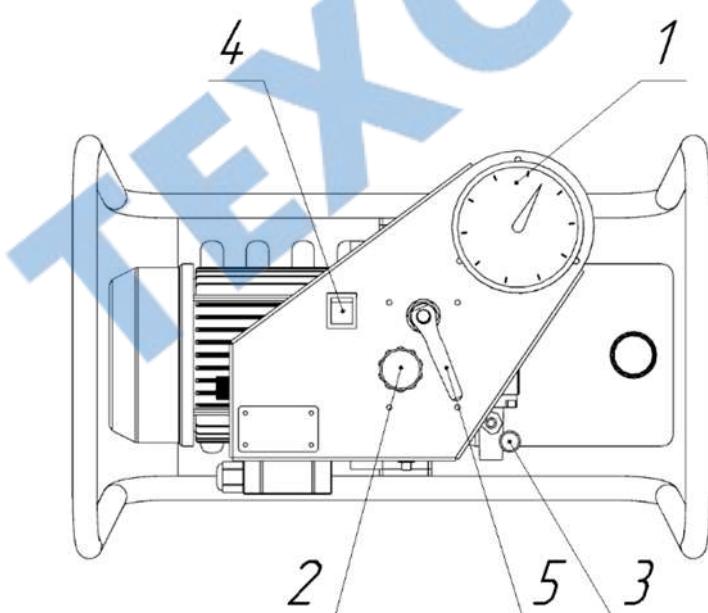


Рис. 2

- 1-манометр  
2-редукционный клапан  
3-рычаг управления (свести-развести)  
4-кнопка включения/выключения насоса  
5-перепускной клапан (байпас)

## РЫЧАГ УПРАВЛЕНИЯ (СВЕСТИ-РАЗВЕСТИ)

Рычаг гидрораспределителя предназначен для сведения или разведения хомутов центратора.

При положении рычага «Развести» хомуты разводятся, а при положении рычага «Свести» хомуты центратора сводятся. Величина давления в системе зависит от положения редукционного и перепускного клапанов.

## УПРАВЛЕНИЕ ДАВЛЕНИЕМ

**Перепускной клапан**(байпас) предназначен для сброса давления. Для полного сброса давления повернуть ручку до упора против часовой стрелки (**Рис. 2 поз. 5 стр. 9**).

**Редукционный клапан** служит для регулировки величины давления. Для увеличения давления – вращение вентиля по часовой стрелке, для уменьшения – против часовой стрелки (**Рис. 2 поз. 2 стр. 9**).

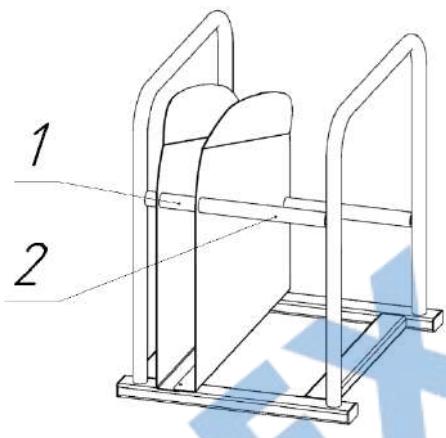
## ИНДИКАЦИЯ ДАВЛЕНИЯ

Давление масла в гидросистеме отображается на манометре (**Рис. 2 поз. 1 стр. 9**).

Внимание
Используемый манометр антивибрационный, заполнен раствором глицерина.

## 3.5. БОКС

Предназначен для хранения и транспортировки торцевателя и нагревательного элемента. Оборудован защитным экраном от случайного контакта с нагревательным элементом.



1-место для нагревательного элемента  
2-место для торцевателя

#### 4. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Характеристики/Модель аппарата	Monster 160 GL	Monster 225 GL	Monster 315 GL
Диаметры свариваемых труб, мм	40-160	63-225	75-315
<b>Электрические характеристики</b>			
Напряжение питания, В		~220	
Частота переменного тока, Гц		50	
Нагревательный элемент, кВт	1,3	1,9	2,9
Электрический торцеватель, кВт	0,95	0,95	1,3
Гидростанция, кВт		0,55	
Суммарная мощность электрооборудования, кВт	2,8	3,4	4,8
<b>Гидравлические характеристики</b>			
Максимальное рабочее давление, бар		95	
Общая площадь гидравлических поршней, мм <sup>2</sup>		785	
Шкала манометра, бар		0-100	
Класс точности манометра		1	
Производительность насоса, л/мин		2,6	
Марка масла		HVLP32	
Объем масляного бака, л		2	
<b>Механические характеристики</b>			
Максимальный ход подвижного хомута центратора, мм		130	
Диаметр штока, мм		20	
Расстояние между осями штоков, мм	265	310	410
<b>Размеры (Д x Ш x В)</b>			
Центратор	790x390x350	790x460x420	790x530x520
Электрический торцеватель, мм	320x280x400	330x280x480	420x390x540
Нагревательный элемент, мм	400x260x380	450x260x450	590x260x530
Гидростанция, мм		560x380x370	
Бокс, мм	290x350x270	330x350x330	430x350x460
<b>Масса</b>			
Центратор (без вкладышей), кг	45	55	65
Электрический торцеватель, кг	11	13	21
Нагревательный элемент, кг	7	9	11
Гидростанция, кг		30	
Бокс, кг	7	8	11
<b>Рекомендуемый генератор</b>			
Напряжение, В		~220	
Мощность, не менее, кВт	4	5	7

## 5. ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ

### 5.1. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Проверить:

- целостность изоляции питающих и силовых проводов;
- целостность рукавов высокого давления гидросистемы;
- уровень масла в бачке гидросистемы (**п.9.2 стр. 18**);
- правильность подключения электрооборудования;
- заземление источника питания.

Работы по обезжириванию нагревательного элемента производить только при отключенном питании до начала проведения сварочных работ на полностью остывшем до температуры окружающего воздуха нагревателе.

Электрические и гидравлические части должны быть защищены от попадания прямых солнечных лучей и влаги.

### 5.2. ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ

Не допускать разливов и подтёков масла из гидравлической системы аппарата.

Запрещается хранение и складирование на узлах аппарата посторонних предметов.

Перед каждым новым подключением БРС (быстроразъемные соединения) должны быть очищены от грязи и грунта.

В целях безопасности следить за сохранностью изоляции, не допускать механических повреждений кабеля, не допускать контакта токоведущего кабеля с горячими поверхностями.

При эксплуатации аппарата использовать только исправные удлинители, с сечением провода, рассчитанного на потребляемую мощность узла или аппарата.

При воздействии электрического тока на персонал немедленно выключить питания аппарата.

Запрещается устанавливать рабочую температуру нагревательного элемента выше 270°C.

### 5.3. ПО ОКОНЧАНИИ РАБОТЫ

Обесточить аппарат, сбросить давление в гидравлической системе до 0 бар.

## 6. НАЧАЛО РАБОТЫ

### 6.1. ПОДГОТОВКА К СВАРКЕ

Сварочные работы можно проводить только в температурном диапазоне от +5°C до +40°C окружающего воздуха, для прокладки трубопроводов в условиях низких температур необходимо использовать обогреваемые укрытия, а торцы свариваемых труб должны быть предварительно прогреты теплым сухим воздухом. Температура внутри укрытия должна быть стабильной в диапазоне от +15°C до +30°C.

Аппарат и место сварки необходимо защищать от атмосферных осадков, ветра более 3 м/с, пыли и песка, а в летнее время и от интенсивного солнечного излучения. При сварке свободные концы труб или плетей необходимо закрыть для предотвращения сквозняков внутри свариваемых труб.

#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!!Напряжение питания аппарата  
~220 В ±10%/50 Гц±10%.**

Подключите гидростанцию и нагревательный элемент к электрической сети. Установите требуемую температуру на терморегуляторе (**п. 3.3.1 стр. 8**). Температура зависит от материала трубы и толщины стенок (**п. 8 стр. 17**).

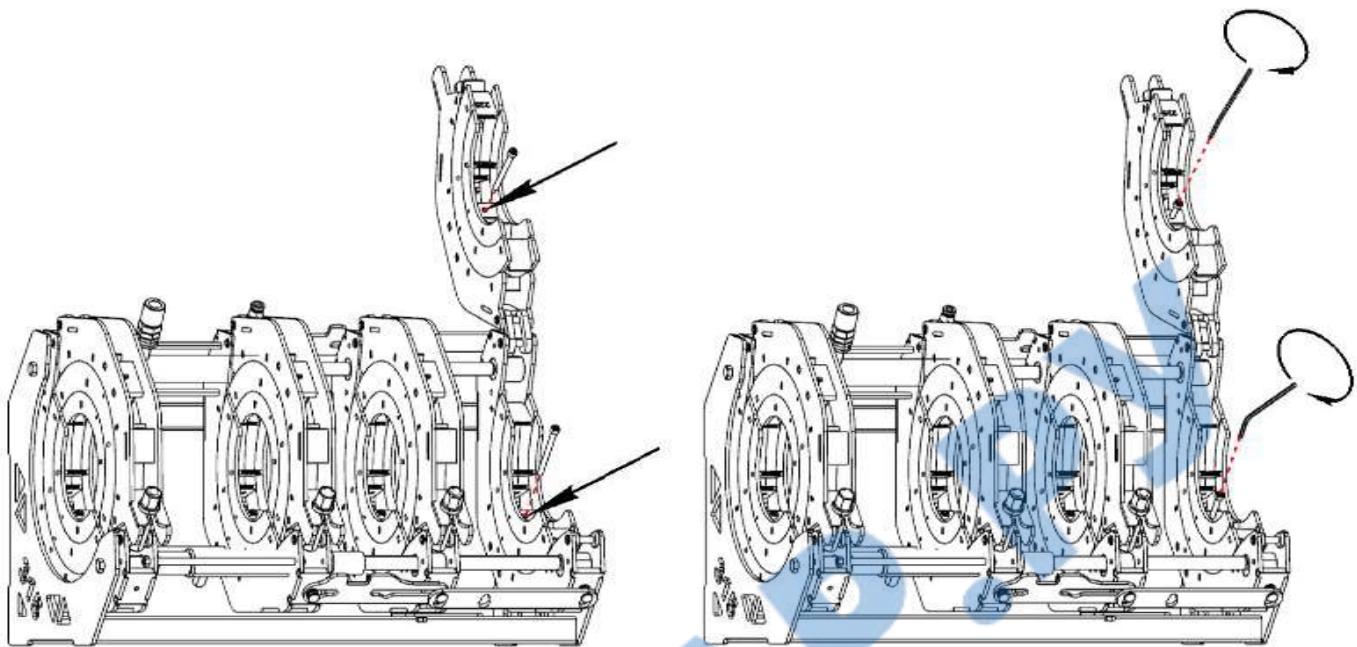
### 6.2. ЗАКРЕПЛЕНИЕ ТРУБ

Перед сборкой труб, а также соединительных деталей необходимо тщательно очистить их полости от грунта, снега, льда, камней и других посторонних предметов, а соединяемые концы от всех загрязнений на расстояние не менее 50 мм от торцов. Концы труб, защищенных полипропиленовой оболочкой, освобождаются от нее с помощью специального ножа на расстояние не менее 15 мм.

Очистку производят сухими или увлажненными кусками мягкой ткани из растительных волокон с дальнейшей протиркой и просушкой. Если концы труб или деталей (вследствие небрежного хранения)

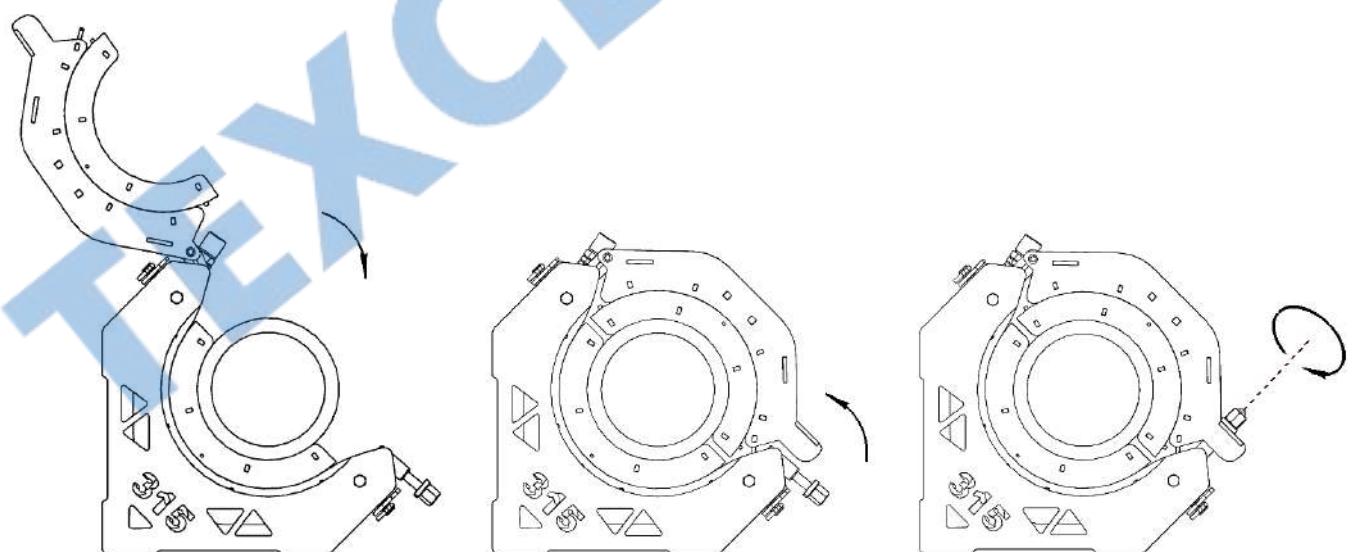
окажутся загрязненными смазкой, маслом или какими-либо другими жирами, то их обезжирают с помощью спирта, ацетона или специальных обезжирающих составов. Не рекомендуется производить очистку и обезжиривание цветными и синтетическими волокнистыми тканями.

Закрепление труб в центраторе происходит при помощи имеющихся хомутов и сменных вкладышей. Закрепление свариваемых труб в хомутах центратора необходимого диаметра выполняется за счет снятия - установки сменных вкладышей. Вкладыши фиксируются с помощью винтов.



Закрепите свариваемые трубы в хомутах центратора. Для этого ослабьте гайки откидных винтов и откиньте верхние хомуты.

Установите больший отрезок трубы в неподвижные хомуты, а меньший – в подвижные хомуты, в противном случае возможно перемещение сварочного аппарата в горизонтальной плоскости относительно трубы. Установите на место верхние хомуты и зафиксируйте их.

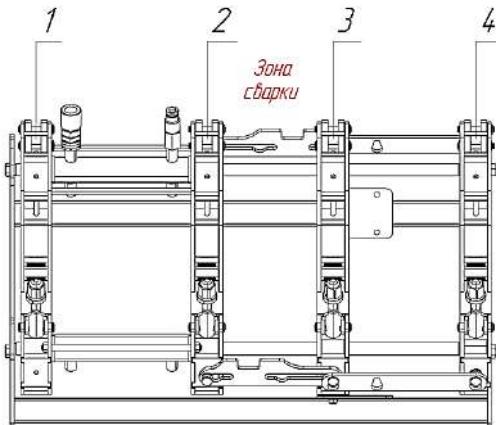


#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!!**Фиксируя любой из хомутов, затягивать гайки откидных винтов равномерно.

Гайки внешних хомутов (1 и 4) следует затягивать с помощью прилагаемого ключа, обеспечивая надежность закрепления труб (для предотвращения проскальзывания труб во время сварочного процесса).

Гайки внутренних хомутов (2 и 3) позволяют регулировать смещение кромок труб.



Для выравнивания и установки длинных труб рекомендуется использовать роликовые опоры производства ООО «Волжанин». (Не входят в базовую комплектацию.)

## 7. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ СВАРОЧНЫХ РАБОТ

### 7.1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЗНАЧЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ ХОЛОСТОГО ХОДА

Давление холостого хода - давление необходимое для того чтобы привести в движение хомуты вместе с трубой.

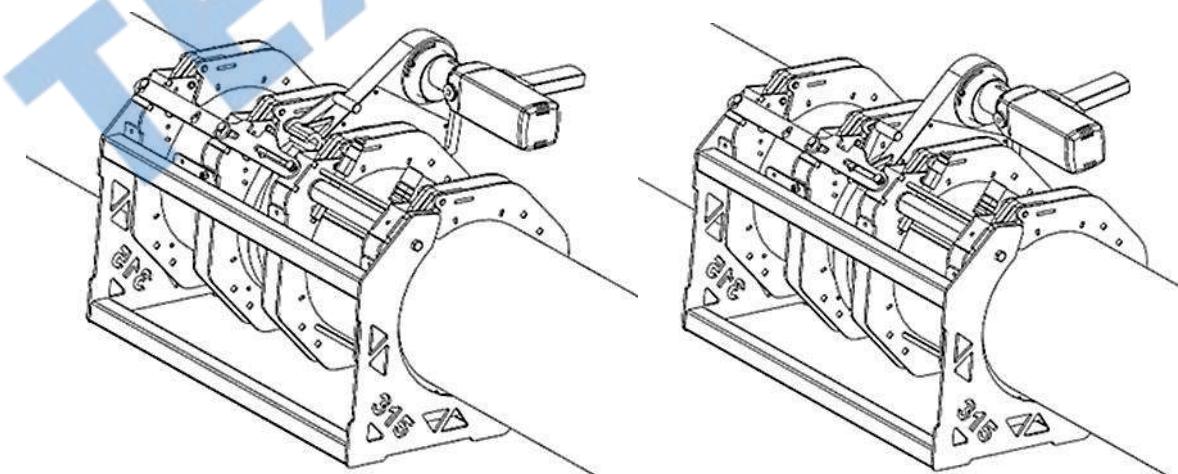
При открытом перепускном клапане полностью откройте редукционный клапан, вращая против часовой стрелки. Затем включите гидростанцию, закройте перепускной клапан, переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в направлении «Свести» и медленно вращайте редукционный клапан по часовой стрелке, повышая давление в гидравлической системе. После начала движения подвижных хомутов центратора запомните величину давления масла в гидросистеме (по показаниям манометра). Эта величина и будет давлением холостого хода, в дальнейшем значение давления холостого хода будет необходимо для правильного выбора параметров сварки.

#### Внимание

**Значение давления в момент начала движения выше значения давления во время движения подвижных хомутов.**

### 7.2. ТОРЦОВКА ТРУБ

Переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положении «Развести», разведите концы труб, установите торцеватель между концами труб, зафиксируйте его на направляющих валах центратора с помощью фиксатора.



Подключите торцеватель к электрической сети. Включите эл. двигатель торцевателя и зафиксируйте кнопкой.

#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!! Включение торцевателя в положении, при котором он сдавлен торцами труб,  
НЕ ДОПУСКАТЬ!!!**

Переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положении «Свести», сведите концы труб и произведите торцовку. Если торцовка труб не началась при давлении холостого хода, увеличиваем давление (плавно вращая редукционный клапан по часовой стрелке).

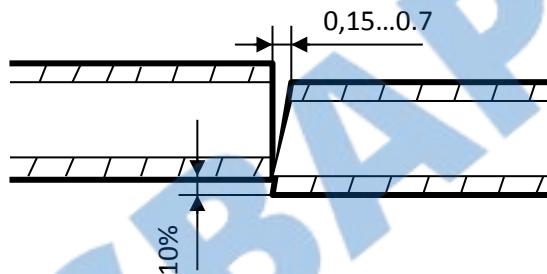
#### Предупреждение

**ВНИМАНИЕ!!! Во избежание поломки привода торцевателя НЕ ПРЕВЫШАТЬ давление при торцовке более чем на 6 бар от холостого хода.**

Торцевание проводить до появления неразрывной стружки в 2-3 оборота на обоих торцах труб толщиной не более 0,5 мм. После появления указанной стружки откройте перепускной клапан для полного сброса давления, дайте торцевателю сделать еще 1-2 оборота, затем снова закройте. После проведения этапа торцевания необходимо развести торцы труб (перевести и удерживать рычаг распределителя давления в положение «Развести», перепускной клапан закрыть по часовой стрелке), отключить кнопкой эл. двигателя, извлечь торцеватель и удалить образовавшуюся стружку, не касаясь обработанных поверхностей, осмотреть торцы на отсутствие необработанных участков.

### 7.3. ПРОВЕРКА СОВПАДЕНИЯ ТОРЦЕВ

Переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положении «Свести» и сведите отторцованные поверхности, проверьте смещение внешних кромок труб по наружному диаметру, значение должно быть не более 10% от толщины стенки. Зазор между торцами труб должен быть не более 0,15-0,7 мм, в зависимости от диаметра свариваемых труб.



Наружный диаметр трубы, D мм	Ширина зазора, мм
≤63	0,15
63÷200	0,15-0,4
200÷315	0,4-0,7

В случае если условия параллельности торцов и соосности труб не соблюдаются, необходимо компенсировать смещение (стр. 13) и повторить процесс торцевания. После проведения процесса торцевания на подготовленные поверхности недопустимо попадание грязи, пыли, воды, смазки и т.д. Проводите торцевание непосредственно перед сваркой.

### 7.4. РЕГУЛИРОВКА ДАВЛЕНИЯ

Переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положении «Свести», после касания труб и стабилизации давления выставьте давление (удерживая рычаг распределителя давления в положении «Свести» и вращая редукционный клапан по часовой стрелке), равное сумме давления холостого хода и давления оправления торцов. После установки указанного давления в течение всего сварочного процесса используйте редукционный клапан только для корректировки давления.

### 7.5. СВАРКА

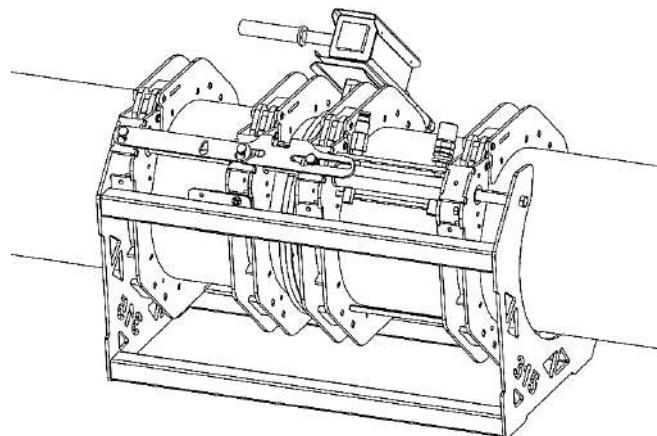
Торцы труб перед сваркой необходимо обезжирить сухими или увлажненными с помощью спирта, ацетона или специальных обезжижающих составов кусками мягкой ткани из растительных волокон с дальнейшей протиркой и просушкой.

#### Внимание

**Перед началом сварки убедитесь в том, что температура нагревательного элемента достигла заданного значения.**

### 7.5.1.ОБРАЗОВАНИЕ ГРАТА

Переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положении «Развести», разведите свариваемые поверхности и установите нагревательный элемент.



Переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положении «Свести», произведите прижим торцов труб к нагревательному элементу и удерживайте в таком положении в течение 20-40 секунд. Насос гидростанции доведет давление масла до уровня, определяемого ранее настроенным положением редукционного клапана. Выключите станцию. За счет контакта торцов труб с рабочей поверхностью нагревательного элемента производится оплавление торцов свариваемых труб. Процесс оплавления производят до образования равномерного грата по наружному диаметру свариваемых поверхностей (высота грата указана в «Таблица сварочных параметров Monster 160-315 GL»).

### 7.5.2.НАГРЕВ ТОРЦОВ ТРУБ

После образования равномерного грата требуемой высоты по наружному диаметру свариваемых поверхностей запустите таймер (в комплект не входит) и снизьте давление прижима торцов к поверхности нагревательного элемента (при выключенном гидростанции открыв перепускной клапан против часовой стрелки), до давления нагрева торцов (таблица стр. 19-23). При достижении необходимого давления перепускной клапан закрыть.

#### Внимание

**Торцы труб должны плотно прилегать к поверхности нагревательного элемента.**

Прогрев торцов производится в течение времени прогрева «Таблица сварочных параметров Monster 160-315 GL».

### 7.5.3.ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ ПАУЗА

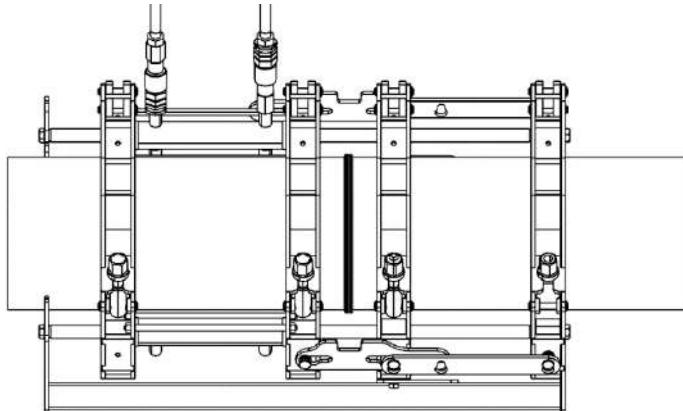
При завершении времени прогрева торцов разведите свариваемые поверхности (включите гидростанцию, переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положении «Развести»), максимально быстро извлеките нагревательный элемент, установите его в бокс и сведите свариваемые поверхности (переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положение «Свести»).

Технологическая пауза предназначена для вывода нагревательного элемента из зоны сварки и считается от момента начала разведения труб, для вывода нагревательного элемента, до момента соприкосновения торцов труб. Для предотвращения окисления торцов труб время технологической паузы должно быть минимальным и не превышать значений, указанных в «Таблица сварочных параметров Monster 160-315 GL».

### 7.5.4.ОСАДКА

Для исключения усадочных пустот-раковин производится осадка сварного шва. Чтобы не допустить быстрого роста давления, после касания торцов труб при включенном насосе (рычаг распределителя удерживайте в положении «Свести») быстро откройте перепускной клапан и медленно закрывайте его в течение времени подъема давления «Таблица сварочных параметров Monster 160-315 GL», таким образом плавно повышая давление. После полного закрытия перепускного клапана давление стабилизируется на уровне, определяемом положением редукционного клапана.

## 7.5.5. ОСТЫВАНИЕ



При достижении заданного давления поддерживайте давление в течение 40 секунд (Гидростанция включена, рычаг распределителя давления удерживайте в положении «Свести», перепускной клапан закрыт). Отпустите рычаг распределителя давления, выключите гидростанцию.

В начальный период охлаждения сварного шва возможно падение давления, для компенсации падения давления: включите гидростанцию; переведите и удерживайте рычаг распределителя давления в положении «Свести»; выдержите 40 секунд; переведите рычаг распределителя давления в нейтральное положение; выключите гидростанцию.

Время охлаждения и давление охлаждения приведены в «Таблица сварочных параметров Monster 160-315 GL».

### Внимание

**Ускорять процесс охлаждения сварного шва обдувом воздуха или обливанием водой категорически ЗАПРЕЩАЕТСЯ!!!**

## 7.5.6. ОКОНЧАНИЕ СВАРКИ

При завершении времени охлаждения снизьте давление до 0 бар (При выключенном гидростанции откройте перепускной клапан против часовой стрелки до конца), ослабьте гайки откидных болтов, снимите хомуты центратора и извлеките сваренную трубу.

### Опасность

**ВНИМАНИЕ!!! Оставьте перепускной клапан открытый. Попытка освободить хомуты центратора при оставшемся давлении в гидравлической системе опасна серьезными травмами.**

## 8. РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ СВАРКИ

Допускается сваривать трубы одинакового диаметра, но с разной толщиной стенки, если соблюдены следующие условия:

Режимы сварки трубы выбраны по трубе с меньшей толщиной стенки.

При разнице в толщине стенок свариваемых труб или деталей свыше 15% от номинальной толщины стенки или более 5 мм на труbe (детали), имеющей большую толщину, должен быть сделан скос под углом  $15\pm3^\circ$  к оси трубы до толщины стенки тонкой трубы (детали).

**ПЭ 80** Рекомендуемые значения температуры нагревательного элемента приведены в таблице.

Толщина стенки, мм	T, °C
5-7	218
7-12	214
12-19	209
19-26	205
26-37	203

**ПЭ 100** Рекомендуемое значение температуры нагревательного элемента **220-230° С.**

\* Технологические параметры сварочного процесса носят информационный справочный характер, необходимо корректировать согласно температуры окружающей среды и особенностей материала трубы см. СП 42-103-2003, ГОСТ-Р-ИСО 55276-2012.

## **9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Для поддержания аппарата в работоспособном состоянии необходимо выполнять следующие требования:

### **9.1. ЦЕНТРАТОР**

На штоках гидроцилиндра и БРС не должно быть грязи, грунта, песка. После использования протирайте направляющие штоков гидроцилиндра промасленной тканью.

Во избежание повреждения штоков гидроцилиндов устанавливайте на них торцеватель и нагревательный элемент аккуратно.

### **9.2. ГИДРОСТАНЦИЯ**

На БРС не должно быть грязи, грунта, песка.

Контроль уровня масла производите не реже, чем раз в 2 недели, посредством щупа, установленного на пробке заливной горловины. Уровень масла должен находиться между отметками минимального и максимального уровня щупа.

Полную замену масла в гидравлической системе производите не менее 1 раза в год или через 500 часов работы.

#### **Предупреждение**

**ВНИМАНИЕ!!! Избегать работы при влажности выше 85 % и при отрицательной температуре воздуха.**

В гидростанцию заливайте гидравлические масла с показателем вязкости ISO 32, ISO 46.

### **9.3. ТОРЦЕВАТЕЛЬ**

Очищайте ножи и диски от грязи, грунта, песка.

Перед использованием торцевателя производите осмотр состояния ножей, при необходимости произведите замену ножей.

В случае ослабления натяжения цепи привода торцевателя, необходимо подтянуть цепь. Для этого ослабить винты на эксцентрике и слегка сместить натяжной эксцентрик с приводом по часовой стрелке. Затянуть эксцентрик винтами.

### **9.4. НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ**

После использования произведите осмотр нагревательного элемента на предмет остатков материала трубы и нагара (при наличии должны быть удалены не ворсистой тканью на горячем нагревательном элементе). Пользуйтесь защитными перчатками. Избегайте повреждения антипригарного покрытия абразивными материалами.

В случае появления повреждений на антипригарном покрытии, обратитесь в сервисный центр.

## 10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Характер неисправности	Вероятная причина	Метод устранения
Не запускается электродвигатель и не включается нагревательный элемент	Нет напряжения в питающей сети	Проверить напряжение сети ( $U_{\text{ном}} = 220 \pm 10\%$ В), целостность проводов
Произвольное отключение электродвигателя торцевателя, гидростанции или нагревательного элемента во время работы	Падение или превышение напряжения в питающей сети	Проверить наличие и величину напряжения. Проверить, соответствует ли мощность характеристикам, заявленным в паспорте аппарата.
Ножи торцевателя не снимают стружку	1. Износ одной стороны ножа, 2. Износ обеих сторон ножа	1. Открутить винты и переставить нож с одного диска на другой. 2. Заменить ножи
Нет давления в гидросистеме	1. Недостаточный уровень масла. 2. Открыт перепускной клапан. 3. Полностью открыт редукционный клапан	1. Довести уровень масла в баке до нормы. 2. Закрыть перепускной клапан. 3. Отрегулировать редукционный клапан
Неравномерное (с рывками) движение хомутов, приводимых в движение гидроцилиндрами	Перекос центратора	Выставить горизонтально центратор
Невозможно подключить БРС рукавов высокого давления	Остаточное давление в системе	Сбросить давление, открыв перепускной клапан. Убедитесь в чистоте БРС.

## 11. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Транспортирование сварочного аппарата осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами, действующими на данном виде транспорта. Общие требования к транспортированию и хранению - по ГОСТ 23216 «Изделия электротехнические. Хранение, транспортирование, временная противокоррозионная защита, упаковка. Общие требования и методы испытаний».

Хранение аппарата во время эксплуатации должно исключать возможности воздействия на оборудование атмосферных осадков и механических усилий. Рекомендуемые условия хранения: в закрытом помещении при температуре окружающего воздуха от плюс 5°C до плюс 40°C и относительной влажности не более 65%, в обесточенном состоянии.

При транспортировании и хранении сварочного аппарата обеспечить его сохранность, исключающую возможность механических повреждений, увлажнения и загрязнения. Погрузка сварочных аппаратов навалом и выгрузка их сбрасыванием не допускаются.